



**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28  
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA  
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE  
SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ  
JUNIO 2025**

***1. Descripción de la Recopilación de Datos:***

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- + Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación)
- + Procesos de Ejecución en materia de Familia
- + Procesos Laborales
- + Conciliaciones en material de familia
- + Proceso de Declaratoria de Interdicción
- + Asesoría jurídica, acompañamiento y seguimiento a los procesos en el Bufete Popular.



**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

**2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:**

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **Junio de 2025** se atendió un total de **99 personas** hombres y mujeres conformadas por **7** municipios y **1** departamento.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	0	12	12
Chicamán	0	5	5
San Juan Cotzal	3	8	11
Santa María Nebaj	5	47	52
Sacapulas	0	5	5
San Miguel Uspantan	0	5	5
Santa María Cunen	0	8	8
Alameda	0	1	1
Chimaltenango			
<b>Total:</b>	<b>8</b>	<b>91</b>	<b>99</b>

Personas atendidas en el idioma español **19**, en idioma Ixil **71**, con el idioma K'iche' **8**, con el idioma Poqomchí **1**, en el idioma Q'eqchí **0** y Sakapulteco **0**, los mismos son los idiomas predominantes en la región.





SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de Junio 2025  
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ÉTNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA.	TOTAL
		FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
Centro de Administración de Justicia, Santa María Nebaj Quiché.	99	18	1	0	11	8	0	LADINO O MESTIZO	Español	19
		65	6	0	36	33	2	MAYA	Ixil	71
		7	1	0	3	5	0	MAYA	K'iche'	8
		1	0	0	1	0	0	MAYA	Pogomchii	1
		0	0	0	0	0	0	MAYA	Q'eqchi'	0
		0	0	0	0	0	0	MAYA	Sakapulteco	0
TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS	99	91	8		51	46	2			99

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de Junio. 2025.





**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

**3. Descripción de calidades de servidores:**

	Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ- Santa María Nebaj-Quiché.																									
Centro de Administración de Justicia,Playa Grande Ixcán, Quiché	Achi	Akateko	Awakateko	Chalchiteco	Ch'orti	Chuj	Itza'	Ixil	Jakalteco / Popti'	Kaqchikel	K'iche'	Mam	Mopán	Poqomam	Poqomchi'	Q'anjob'al	Q'eqchi'	Sakapulteco	Sipakapense	Tektiteco	Tz'utujil	Uspanteco	Garifuna	Xinka	Español	Multilingüe
Adminstrador								X																	X	
Asistente																									X	
Intérprete								X																	X	
Servicios Generales I																	X								X	

*Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de Junio 2025*



**SECRETARÍA EJECUTIVA  
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL  
SECTOR JUSTICIA**

**4. Identificación Institucional:**

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en esta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta éste CAJ.

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Engly Juanita Raymundo Santiago  
Nebaj-Quiché



**Lic. Pedro Chávez Rivera**  
Coordinación Centro de Administración de Justicia  
Santa María Nebaj, Quiché  
Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ